

DIRECTOR:
Ezequiel Calderón Salinas

JEFE DE LA REDACCIÓN LITERARIA
Juan Capriles

Directores, redacción y talleres
— BALLIVIAN 21 —
— Teléfono —

EL FIGARO

DIARIO RADICAL

NÚMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCIÓN EN LA PAZ:
B. 5.—AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO.

SUSCRIPCIÓN EN EL RESTO DE LA REPÚBLICA: B. 6.—AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: B. 15.—AL AÑO

ADMINISTRADOR:
Nicanor T. Fernández

Gerencia y administración
— BALLIVIAN 19 —
— TELÉFONO 19 —
Caja Postal, N.º 2

EL FIGARO

LA PAZ, SÁBADO 15 DE JUNIO DE 1918

Aniversario de la muerte del general José Manuel Pando

Con emoción la recordamos hoy el aniversario de la trágica muerte del general Pando. El 15 de junio de 1917, había sido alevosa y misteriosamente asesinado, en las proximidades de Achocalla.

Honda muy honda fué la sensación que produjo este hecho en todo el pueblo boliviano, que en distinción de colores políticos se vistió de luto; la patria recogió sus despojos entre sus brazos, por las que tantas veces habría atravesado estratégicamente en camino a su defensa.

Aunque la finalidad de sus días, le ha go comparable con el gran mariscal Sucre, no por eso, puede conformarse el alma nacional a la pérdida de uno de los más valerosos y aguerridos militares, del que tantas y tantas veces había recibido ejemplo de como se defende y como se derrama sangre ofreciendo a la patria. La historia le abrirá sus páginas de oro, para hacer brillar las enseñanzas que nos dejara.

Pando no solo se ofreció a la patria en las fronteras, también brindó sus esfuerzos a los principios de su partido, del partido liberal. Recordamos aun como en la infancia sin siquiera darnos cabal cuenta de lo que valía y lo que significaba Pando, leasábamos vivas al entonces coronel, como como signo de combate contra otros muchachos de la vecindad. Tal era su popularidad.

Es en ese su rol de caudillo del liberalismo, cuando sufrió las persecuciones más inauditas, los atentados más siniestros, los destierros, y, hasta los calabozos infernales, de parte del partido conservador, algunos de cuyos representantes hoy figuran como dirigentes republicanos. ¿Lo recordan?

Bien. Llegó al poder y esos mismos conservadores, que hoy se denominan republicanos, cuando ejercía la suprema magistratura, le acusaron ante las cámaras, precisamente en los momentos en que se disponía a hacer la campaña del Acre. ¿Recordan señores republicanos, y vosotros que firmasteis el plego acusatorio?

Bien. Hoy por aquellas aberraciones que resultan comunes en la política, ese mismo partido republicano, que tanto había odiado y perseguido al general Pando, cuando se llamaba partido constitucional, pretende apoderarse de su memoria, ¿y cómo?

De la manera más rufin. Procurando alejarlo de la patria misma, para sepultarlo en la estrechez de un partido. Queriendo quitarle su aureola nacional, para darle la atmósfera de las pasiones políticas de un grupo.

Por eso mismo se sigue un proceso, en el que, en lugar de buscar a los criminales, no se tiene otra preocupación que enlodar a un partido y a algunos de sus componentes considerándolos como a enemigos.

La memoria del general Pando no puede pertenecer, ni a su familia, ni a ningún grupo político, pertenece a la nación toda, pertenece a la patria boliviana. Estamos seguros que no hay un ciudadano que no sienta en su pecho la respetuosa veneración por el ilustre patriota; no habrá quien no haya hecho brotar de sus labios palabras de indignación contra los autores de ese atentado, que pasarán como sombra maldita.

Es pues llegado el momento de protestar contra el republicanismo que a título de un tutelaje ultrajante, toma la memoria de nuestro querido general, para atropellarlo todo, a la manera de aquellos inquisidores que a nombre de Dios, cometían toda clase de crímenes.

Los liberales y los radicales, así como los pocos republicanos que tuvieron sinceridad, deberían levantar la voz para no permitir que unos cuantos demagogos manchen esa memoria sagrada con la impureza de sus ambiciones.

Respetad por lo menos ese nombre americano, no manchéis la gloria de Pando, cuya espada fué la mejor blandida en los campos de batalla, y cuyo patriotismo se probó en mil peligros.

El Figaro, en este triste aniversario, une sus sentimientos a la de todos los bolivianos, y hace público su homenaje a la memoria del nunca bien recordado general José Manuel Pando.

La Oficialía Mayor del Ministerio de Hacienda

Es una práctica ministerial establecida en el engranaje de la administración, la circunstancia de que cuando se cambia un Ministro de Estado, o se produce una crisis general, la Oficialía Mayor de ese ministerio, corre la misma suerte, pues por la responsabilidad y dirección que extraña dentro del mecanismo interno de la oficina, necesariamente tiene que ser desempeñado este puesto por una persona que responda a la confianza del Ministro.

Hoy se ha producido este caso a raíz de la extracción del señor Darío Gutiérrez al Ministerio de Hacienda, con la Oficialía Mayor de él y que la misma ejerciendo el señor Manuel A. Elías, con toda corrección desde algunos años a esta parte. El señor Elías después de haber desempeñado sus funciones por algunos días y puesto al corriente al nuevo ministro del despacho de la oficina, ha creído de su deber renunciar a su cargo, como en efecto lo ha hecho, habiéndosela aceptado.

Sabemos que para reemplazar al doctor Elías, ha sido invitado el joven y distinguido abogado, doctor José E. Ribera, miembro del Centro Jurídico y del Colegio de Abogados de La Paz.

Anda el rumor que el doctor Ribera para el desempeño del cargo que se le ofrece, padece una dificultad en los asuntos económicos y comerciales y su pronta preparación en la ciencia jurídica, le hace acreedor a este puesto de distinción que seguramente lo ejercerá con toda competencia y probidad, en el caso de que sea aceptado.

Un infanticidio

El señor Guillermo Achá, subteniente de Inspección de la Policía de Seguridad, dio parte a la sección de Investigaciones, que a las nueve y media de la mañana de ayer, encontró una criatura de tres o cuatro meses de edad, que la arrastraba la corriente del Chichivapú, más o menos por debajo del puente 3 de Febrero.

Los Guardabos lograron sacar a la criatura que estaba cubierta habiéndola conducido al Hospital Landeta para que los médicos la revisen practique el respectivo reconocimiento.

El caso se presenta aún más grave si tenemos en cuenta que la criatura es de raza blanca.

Estamos en una situación de malestar social, pues que estos hechos se repitan con una frecuencia que realmente llama la atención, y de los que hay necesidad de preocuparse seriamente, poniendo todos los medios posibles no solamente para reprimir esta delincuencia sino para evitarla.

Gloria al general JOSE ML. PANDO



15 de junio de 1917--1918.

Carta Abierta

La Dirección Internacional de «El Figaro».

La Paz, 14 de mayo de 1918.

Señor director de «El Figaro».

Ciudad.

Estando a nuestras conversaciones, le participo que, desde hoy, dejo la dirección internacional de «El Figaro». Me inducen a esta resolución una serie de motivos. Primero, que no es justo que el diario se solidarice con algunas de mis ideas estranas. Segundo, que tampoco lo es que el odio discutible que en el Perú se me tiene, vaya, por reflejo, al diario con cuya dirección internacional se me honra. Tercero, que mi presencia en la dirección suscita una serie de inquietudes que le quitan al diario seriedad para la labor. Y cuarto, que tengo un exceso de compromisos editoriales, alrededor de diferentes libros, y, por tanto, el tiempo es estrecho para sobrellevar la tarea que impone la dirección de un diario.

Usted sabe que, hace días, resolví la renuncia, y que si no la hice fue porque usted tuvo la bondad de juzgar que el momento periodístico no era oportuno. Con todo, no me parece urgente elevar una delgada contra ataques del todo infundamentados.

De manera general, no pienso, en algún tiempo, intervenir en el periodismo activo. Al retirarme de la dirección internacional de «El Figaro», cumplo con decir a usted que siempre recordará, agradecido, el hospitalaje, lleno de cordialidad e inteligencia, que la casa de exiliados quisiera prestarme desde el día en que pisé La Paz.

No olvide, señor director, que usted y el diario, siempre tendrán en mí un agradecido amigo y servidor.

Federico More

De nuestra parte agradecemos al señor Federico More por su brillante cooperación en «El Figaro» el que como antiguo periodista ha sabido compartir con nosotros de estas ardientes y frías labores con el entusiasmo y el talento que lo distinguen.

Sea preste será grato para «El Figaro» publicar sus interesantes colaboraciones.

El gobierno niega una subvención

En la solicitud que presentó el representante de la compañía Lola Maldonado pidiendo una subvención a la Prefectura del Departamento, a fin de facilitar la llegada de dicha compañía para actuar en el Mufelgal, se ha decretado declarando que no hay lugar a esa solicitud.

A vuelo de pájaro

Nuestra charla con el Presidente de la Federación Obrera

El «Club Social» y la «Cooperativa de Consumos»

Estamos en la calle Potosí, camino del Palacio de Justicia, en busca de señores obreros para formar a nuestros lectores que están siempre con la nobleza de saber conocer y por todo lo de ser reportajes a Ministros o funcionarios del Estado, debemos también preocuparnos de la vida obrera que es la vida del pueblo mismo. Pasáramos por delante de la joyería Landa y distinguimos allí la silueta de don José Calderón, presidente de la Federación Obrera, que departa muy amablemente con el prestigioso obrero don David Landa.

El tiempo corría veloz para nosotros que estamos a caza de noticias y no habíamos perdido un momento.

Saludados estos dos obreros que son prestigio de su clase, le dirigimos nuestro primer proyectil.

Reporter.—Desearnos saber algo interesante, señor Calderón, de lo que hace la Federación Obrera.

Señor Calderón.—La Federación por ahora se ocupa preferentemente de dos asuntos de suma importancia: Creación del «Club Social» y constitución de la Sociedad «Cooperativa de Consumos».

Reporter.—En la Federación hay partidarios para la creación de estas dos secciones?

Señor Calderón.—Dada la importancia que tienen en una institución obrera como es la Federación, un Club Social donde podamos hacer vida de sociedad los obreros y una Cooperativa, cuyo fin consista en abaratar la vida del proletariado, veniendo, en almacenes destinados a este objeto, todos los artículos de primera necesidad a un precio más bajo que los ac-

tuales, no debe haber como no ha habido opositores a estos dos proyectos.

El señor Landa muy galantemente nos ofrece un plego impreso del proyecto estatutos de la sociedad «Cooperativa de Consumos» de Obreros de La Paz, manifestándonos que solo falta la aprobación en reunión.

Este proyecto contempla 20 artículos. Son sus fines principales el establecimiento de una casa o más de provisiones para el elemento obrero y el fomento del ahorro mutuo entre sus asociados.

El capital ha sido fijado en la suma de mil bolivianos, pudiendo ser elevado hasta cincuenta mil, el que será suceso entre los obreros en acciones del valor de diez bolivianos cada una.

La Administración correrá a cargo de un Gerente el que percibirá 4% más del sueldo que le sea asignado el 2% sobre las ganancias líquidas. Para ejercer este cargo necesita garantizar con un 50% del capital invertido.

R.—¿Free Ud. que lleguen a realizar los anteriores proyectos?

Señor C.—Ya lo creo y tengo fe en ello. De pronto estoy buscando la casa que le sea destinada para el Club Social. En la próxima sesión que se realizará el 15 de 20 del mes en curso se van a resolver estos dos asuntos y además se tratará de dar credenciales de los nuevos delegados. Con toda oportunidad voy a comunicarle el resultado de que sea bueno.

Esperanzados de que sea una realidad todo lo que nos comunicó el señor Calderón, nos despedimos de estos dos jóvenes amigos, pensando en los días mejores que están deparados a los obreros.

En el proceso a Juana Guanca la parte civil pide la revocatoria

La revocatoria del Juez

Señor Juez de Partido.—El día se recorda el auto de libertad provisional solicitada, en mérito de las razones que aduce.—Oírse: A ella etc.—Juan P. Jáuregui, en el juicio criminal seguido contra Juana Guanca, por el flagrante delito de perjurio descubierta en audiencia pública, presentándose muy respetuosamente ante usted digo:

Que he sido notificado con la providencia dictada por ese digno Juzgado, en que se le concede libertad provisional a la perjuradora Juana Guanca, en razón a la sentencia favorable, que le ha sido y la solicitud interpuesta en que consta tener depositado el infamum del requisito que exige la ley.

Debo hacer constar a ese respetable Juzgado, que tengo interpuesto el recurso que la ley me faculta para ante el Superior inmediato ante quien se comparecerá la falsedad y falsedad de dicha perjuradora. Que absorbiéndose el sagrado juramento que las leyes imponen a su sanción y castigan dicha falsedad, no es posible sino Magistral que con depositar dicha Juana logre su libertad con ese pretexto, tome las de Villadiego. Además que dicha Juana no es contestable a una responsabilidad a la que se debe someterla siquiera hasta que el superior inmediato resuelva, por lo menos que refiera con una garantía personal de persona segura y honorable, en razón de que es una aventurera robaute.

Además, señor Juez, debo declarar que si por tiempo tan escaso que se me hizo, me he presentado una gran cantidad de pruebas ante su respetable justificación, y más que nos encontramos impedidos en esta prisión injusta, prisión que se hizo para

criminales, no para inocentes, y si las que han sido presentadas, fueron tachadas, idénticas apreciaciones, y a compadecibles ideas imaginarias de sus defensores, quienes están convencidos que están sosteniendo una campaña injusta para con el fiscal, con el solo fin de demostrarle al público, pero menos apreciando al condenado, con lo que comprobaré haber cuando el fallo definitivo de esta causa se pronuncie, en la que somos sólo Mártires de la situación.

En atención a lo expuesto pido se deje revocar la mencionada providencia.

Otro sí: En caso de negativa se conceda la apelación para ante la corte superior del distrito.

Es lo que pido a usted, por ser de estricta justicia, etc.

La Paz, a 14 de junio de 1918.

Firmado.—Juan P. Jáuregui.

PROVIDENCIA

Juzgado 29 de partido.—La Paz, a 14 de 1918.—Vistos, y teniendo en consideración, que el artículo 29 de la ley de 17 de diciembre de 1906 dispone que la libertad provisional debe concederse a todo acusado que mediante sentencia se le absuelva, disposición que no hace exclusión de los casos en que se juzga el acusado por delito infraganti.

En consecuencia se DECLARA no proceder la revocatoria solicitada concediéndose el recurso de apelación interpuesto en el acto devolviéndolo para ante la corte superior, previa citación y emplazamiento a la parte y nota de atención, para lo que se pondrá testimonio en el término de tres días de la sentencia, escrito por el que se dicta la libertad provisional, decreto que se sigue, requerimiento y auto de folios y notificaciones, el escrito que antecede este auto, debiendo proveerse papel en término de 4 y.

(Firmado)—Rivadeneira.—Auto n.º Carlos M. del Castillo.

BAZAR CERVANTES

MESA & Cía.

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que sin Ud. va a verlos encontrará alguno que le interese.

- BAZAR CERVANTES -

Realizamos una gran partida de Flores Artificiales, Calle Comercio.

HECTOR ORMACHEA Y Cía.

Esquina Yanacocha y Recreo 2 + 6, 8, 10. Telefono 7---Casilla 71.

Tiene constantemente en venta arroz, azúcar, harinas, gasolina, kerosene. Acaban de recibir, clavos de herraje N.º 4—un gran surtido de loza inglesa, aspiradora para coque y para enfardelar papel ramprenta.

EL GALLO

CALLE DIEZ DE MEDINA 6, 8, 10, 12.

Gran surtido de Mercaderías en General

Completo surtido de Bayetas, Cien hilos, Castilla y Fajuela. Casimires delgados y géneros llanos para vestidos de señoras. Lana andaluza partida en todos colores.

Para caballeros:

Camisas blancas y de colores, calzado Americano y calcetines

demás:

Géneros blancos, Sombreros, y Géneros floreados de varias clases para polleras etc. etc.

Precios equitativos

Hay en venta la conocida mantequilla de Guacuyo a bolivianos 2 libra.

S. A. COMPAÑIA GENERAL COMERCIAL

The General Comercial Co. Ltd

Ofrecen en venta:

MAIS

CEBADA

TRIGO

Primera calidad al mejor precio de plaza.

La Paz, Calle Loaiza, 33 y 35.

GUSTAVO HINKE Y CIA.

Oruro, La Paz, Cochabamba, Uyuni y Potosi

Direccion telegráfica: "HINKE"

LA PAZ CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23a.

ACABA DE LLEGAR:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con llave, wall soquetes varias clases, en chufas, rocetas, porcelana, roceta madera, conmutadores, interruptores para, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores porcelana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1.000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completo, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.—Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoníaco, botones de varias clase, peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Interruptores, soquetes sin llave, tubo Bergman amarillo, planchas eléctricas varios tamaños, pantallas en colores distintos, lámparas de mesa, arañas, brazos, cordón varias dimensiones, alambre aislado surtido completo, wall soquetes varias clases, enchufes de pared y rosca, rocetas porcelana varias clases, focos 8, 10, 15, 20, 25, 32 y 50 bujías, focos rosca chica filamento metálico de 12 y 10 bujías, focos rosca Mignon en serie, cinta aisladora blanca y negra, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, lámparas de piano, soquetes de dos y tres luces.

Material para instalaciones de teléfonos y timbres eléctricos.—Teléfonos domésticos con línea y pilas, fonos para id, botones variado surtido, peras id, id, alambre cera de dos y un polo, sal amoníaco, cuadros indicadores, teléfonos para comprobación.

ACABA DE LLEGAR:

Balanzas plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, planchas de acero varias dimensiones y surtido completo por llegar, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadisa Yales, chapas para puerta de call, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hebillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rocetas para espolines, cadenas para perros, collares para perro, guía para minas, carburo en latas.

Acero ochavado para minas, guía de tierra y agua para minas, acero plano, cuadrado, redondo y obalado, fierro cuadrado y plano, clavos herrajes Nos. 8 y 4, mangos para lampa, picos y hachas, combos de 2 media 3, 4, 5, 6, 10, 16 y 20 libras, clavos de alambre de $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, 1, 1 $\frac{1}{2}$, 2, 2 $\frac{1}{2}$, 3, 3 $\frac{1}{2}$, 4, 5, 6, 7, 8 y 12 pulgadas, candados muchas clases, cañería $\frac{1}{2}$, 1, 1 $\frac{1}{2}$, 2, 3 $\frac{1}{2}$, 5 y 6 pulgadas, balanza plataforma, agua rraz, aceite para máquinas, aceite para cilindro, sierras trossadoras, molinos de picar carne con cuatro repuestos, llaves inglesas varios tamaños, lampas inglesas, carretillas de fierro, asbesto en plancha y redondo, empaquetadura de goma.

NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FIGARO")

AVANCES ALIADOS CONTENIDOS ENTRE EL ANCRE Y EL SOMME

Los alemanes se apoderan de Montdidier y Noyon.--Las hazañas de los generales von Hutier y von Evern.

Un submarino alemán capturado.--Los aviadores franceses arrojan 28 toneladas de bombas.

Los yanquis avanzan sobre Chateau Thierry y capturan 1000 alemanes y 100 ametralladoras.

Los efectos desastrosos del bombardeo de París por los alemanes.

Frente occidental

(De origen alemán)

AVANCE ALIADO CONTENIDO ENTRE LOS RIOS ANCRE Y SOMME DESPUES DE UN VIOLENTO FUEGO DE ARTILLERIA

LOS ALEMANES SE APODERARON DE MONTDIDIER Y NOYON, DESPUES DE UN ENERGENTE COMBATE DE DOS DIAS

LAS HAZAÑAS DE VON HUTIER

AVANCE VICTORIOSO DEL GENERAL VON EVERN

Berlín, 14.—Entre los ríos Ancre y Somme, después de un violento fuego de artillería, las tropas enemigas se abrieron paso en el sitio de Corbie-Bray, siendo inmediatamente contenidas por nuestros contras.

El enemigo atacó también en otras partes de la misma región, pero fué rechazado sufriendo sangrientas pérdidas.

Las tropas alemanas al mando del general von Hutier, se apoderaron de las líneas enemigas entre Montdidier y Noyon, ataque que duró dos días y fué lanzado contra el puesto enemigo más fuerte en que se hallaban divisiones aliadas esperando una acometida. Nuestro empuje fué resistido y obligó a los franceses a ceder terreno. También las divisiones de reserva alemanas que fueron traídas al lugar de la batalla para atacar contrarrestados, fueron hechas prisioneras.

Nuestra ala derecha a las órdenes del general von Ortig, se apoderó de la zona sur de Amiensville (sudeste de Montdidier).

En las cercanías de Corbelle, Epère y Méry avanzaron victoriosamente las tropas del general von Evern: así mismo la carretera que de Noyon conduce a Es-Saint-Denis. Dichas tropas tomaron la ruta al este de Méry haciendo irrupción la cuarta posición enemiga y forzando a los alemanes a repliegarse hasta el río Chouarona (fuente derecha del Oise).

Las tropas del general von Schuler se abrieron paso a través del riachuelo Mats tomando por asalto las alturas de Margrime y las colinas de Bignemont, avanzando hasta Anthell (6 kilómetros al n. de Reims).

Las fuerzas de von Hoffmann forzaron a los alemanes de las líneas enemigas al río Thiescourt y las pendientes al sur Oise, presionando al enemigo hacia Meuse.

Los ejércitos aliados que todos se hallan bajo el mando supremo del príncipe heredero de Alemania, tomaron en estas operaciones más de diez mil prisioneros, modo que el número de prisioneros hechos por este grupo de ejércitos desde el 17 de mayo pasado, aumentó a setenta y cinco mil.

En la zona de Reims no se ha producido ningún cambio. El enemigo renovó sus ataques al nordeste de Chateau Thierry siendo rechazado seriamente.

Frente italiano

VIENNA, 14.—En la zona del río Piave y italianos realizaron varios ataques, éxito.

Ayer al amanecer una escuadrilla de aviones austro-húngaros bombardeó el puerto fortificado de Brindisi causando daños y víctimas.

CONTINUA EL BOMBARDEO SOBRE PARÍS

PARÍS, 14.—El cañón alemán de largo alcance ha continuado todo el día el bombardeo sobre la región parisense causando numerosas víctimas y el derrumbamiento de algunos edificios.

EL EFECTO DEL BOMBARDEO

PARÍS, 14.—La capital francesa se encuentra en un estado lamentable a causa del continuo bombardeo por los cañones y aviones alemanes.

La ciudad está inconcebible: el tráfico completamente paralizado, las calles desiertas, los comercios clausurados, la población retirada en lugares de seguridad. Las escuelas han quedado desiertas. Las carnicerías, ganaderías y panaderías en su mayor parte se hallan cerradas por peligro del bombardeo.

Barrios enteros han quedado destruidos. En los grandes bulevares numerosos edificios se hallan derrumbados.

Los obreros de las ruinas de material de guerra situadas en la región parisense, a Saint-Denis y en Argenteuil, se niegan a trabajar.

El gobierno francés ha resuelto trasladar a Orleans o a Orléans.

CONTINUA EL AVANCE ALEMÁN

PARÍS, 14.—Continúa la formidable presión del enemigo en toda la región entre Montdidier y Noyon.

Las tropas francesas se batieron con gran heroísmo, pero tienen que ceder terreno. El empuje más fuerte del enemigo se notó en el centro en dirección a Estrées-Saint-Denis.

Parece que el objetivo del enemigo es Compiègne, pero es posible que el gigantesco esfuerzo del adversario se dirige contra París.

LONDRES, 14.—Un submarino alemán ha sido capturado en la costa de New Jersey y llevado al puerto de Nueva York, causando el hecho buena impresión en los países aliados.

Los aviadores franceses arrojaron 28 toneladas de bombas sobre el enemigo en diferentes puntos de combate.

Los norteamericanos han avanzado al noroeste de Chateau Thierry, capturando 1.000 prisioneros, más de un centenar de ametralladoras y varios morteros.

Los franceses avanzaron en un fondo de 5 kilómetros entre Ribecourt y Saint-Maur (13 km. de frente) y capturaron más de 1.000 prisioneros y numerosas cañones. El jefe de la línea alemana dice que varios importantes ejércitos alemanes anuncian que el líder católico Erzberger, se someterá pronto a la consideración del Reichstag nuevas proposiciones de paz, de acuerdo con los resultados de la paz.

WASHINGTON, junio 14.—Circula la noticia, de que el submarino alemán causante del hundimiento de cinco barcos norteamericanos frente a la costa de New Jersey, ha sido capturado y llevado a Nueva York.

José Manuel Pando

15 de Junio de 1917-1918

Hoy es el primer aniversario del infame y trágico fallecimiento del mayor general don José Manuel Pando, del esclarecido patriota y gran servidor de Bolivia, que desapareció del escenario de la vida lamentablemente como Sucer en B-rucos, causando honra y gloria a la nación en toda la república y la América toda.

Con este motivo y en homenaje a la memoria del egregio ciudadano, reproducimos en seguida un artículo necrológico que publicamos el año pasado y que fué bien acogido por el público.

Dice así: «La nación toda ha sido conmovida por el infame y trágico fallecimiento del mayor general del Ejército Boliviano, don José Manuel Pando, lamentable suceso acaecido el 15 de este mes en las alturas de Achocalla a las pocas leguas de La Paz.

Conocen ya nuestros lectores la manera trágica como ha desaparecido de la escena de la vida nuestro inolvidable patriota; en avanzadas horas de la noche, en la pampa solitaria e inclemente, víctima de un accidente desgraciado, o de una mano criminal, lo que es aún un misterio; el general Pando ha muerto y sus mortales despojos han sido hallados en una aspera barranca de Achocalla, a los cinco días después del infame acontecimiento.

[Frontera del destino]

Morir el partido esclarecido, lejos de los suyos, en una mano amiga que cierra plácidamente sus ojos, sin un ser querido que reciba su último suspiro; morir en el más triste abandono, con las angustias trágicas de un horroroso desahucio, o de un suceso criminal y leve.

Morir sin los consuelos de la religión el católico sincero; sin los auxilios de la ciencia médica, el más varado en ella; caer no al fragor de las batallas como héroe soldado envuelto en su gloriosa bandera.

[Frontera del destino]

[Abstracciones de la vida]

[Inescrutables designios de la providencia]

Pero todo se explica cuando se recuerda la gran modestia del gran ciudadano, que siempre rechazó honores y fastuosidades vanas.

Hasta en su muerte ha sido humilde el general Pando, cuya alma noble estaba vaciada en el molde de los patriotas romanos y cuantas veces, al sufrir la ingratitud de su pueblo y de aquellos a quienes exaltó, habría deseado morir lejos de su patria y que una pira solitaria abrazase sus cenizas, repitiendo: [Patria ingrata, no poseerás mi alma].

Tal vez se han cumplido sus deseos.

Tal vez su muerte cruelmente trágica ha respondido a su vida ruidosa y batalladora por que ella ha causado la más honrosa mención y sobre su tumba silenciosa se alza clamorosa la lucha de las naciones, el choque de los partidos y quizás tal vez sea el origen y la causa para que el país despojado de su letargo y sus hombres públicos hallen en la historia del héroe el modelo que deben seguir y el maestro que deben seguir; su sombra tutelar guiará nuestros pasos.

Tal vez esa muerte ha sido necesaria y útil para levantar el espíritu público, que

arrancará enseñanzas saludables y admirables para el estadista, el militar y la juventud, como fué altamente benefactor para la humanidad la inmensa muerte del justo de los justos, en una cruz de ignominia, escarnido y humillado en la cima del Gólgota, sellando con su martirio la redención del hombre.

Y Pando fué también un mártir durante toda su vida y hasta el instante de su muerte.

Mártir de las libertades públicas; desaterrado y perseguido; mártir por la verdad y el bien de su pueblo, su martirio lo sufrió humilde y gloriosamente por incorporar el Acre a Bolivia.

Toda su vida fué un sacrificio, una imolación constante, por su patria y su muerte misma parece un holocausto ofrecido voluntariamente a ella.

No ambicionaba honores ni figuración, pero sí se preocupaba intensamente en los intereses públicos; para todos solo tenía palabras de aliento, de esperanza y de consejo prudente y sano, que inspiraba fe profunda en los propósitos de Bolivia.

Esas palabras eran de orden, de paz y de amor a la patria, jamás de sedición ni de anarquía, por que amaba la libertad que había conquistado con su espada gloriosa, en las batallas, en defensa del territorio nacional y de las instituciones, a costa de torrentes de sangre boliviana y no pensaba derramar más, no.

El jefe de la idea revolucionaria, quería al y perseguía el fortalecimiento amplio del genuino programa liberal, de ese partido político fundado por él y al cual hizo triunfar y colocó en el poder, cultiva la revolución por hoy como una calamidad, como una traición que haría retrogradar a Bolivia hacia medio siglo de atraso y de ruina.

Por ello y como aún no se ha rememorado en estos días algunos aspectos de la vida pública del general Pando; queremos apuntar hechos en los cuales hemos sido testigos modestos y desapasionados.

Citaremos algunos de esos hechos concretos que exhiben al general Pando como al sagaz político y al gran estadista, cuya palabra y actuación sinceras no trufen más norte que la verdad, la justicia y la felicidad de su patria.

Nos referimos al año de 1908, cuando el general Pando, de regreso, de la Delegación Nacional del Noroeste, lanzó su candidatura para la presidencia de la república por el partido liberal al frente de la del doctor Fernando E. Guachalla, que era el candidato oficial del partido.

¿Cuáles fueron los motivos por los que el general Pando entraba en desencuentro con su partido y con su colega de triunfo liberal y quería la revolución?

El día a día nos ofrece ampliamente en un manifiesto al presentar su candidatura, y se habían ya etizado en el programa liberal cuya estricta observancia promulgaba por deber de lealtad y convicción íntima. No aceptaba las candidaturas oficiales ni menos las fondes electorales, «El Partido Liberal decía, ha perdido su verdadera orientación y es preciso volver hacia ella».

Esa candidatura le hizo horror del exaltado militar y fué combatido por algunos antiguos correligionarios políticos quienes la calificaron de «unipersonal»; pero el pueblo del cual era hijo y el candidato legítimo, estaba con Pando y ella había surgido brillantemente, al él había sido un ambiente vulgar, pues con sólo halagar al pueblo de Cochabamba que en esos momentos reclamaba tumultuosa y unánimemente, sin distinción de partidos, su ferrocarril, había tenido una base firme y poderosa para sus trabajos políticos pero él no quiso desautorizar el plan ferroviario del gobierno, porque lo creía acertado y práctico; «no quiero engañar a nadie», decía, y su candidatura fracasó, pues, Cochabamba no le prestó su adhesión creyendo al gobierno, o enviado del gobierno.

Hoy una prueba elocuente de la honradez política del general Pando, hecho que está en la conciencia nacional.

Después podemos recordar el año de 1909, que ha sido de inquietud y zozobra para Bolivia con motivo del laudo arbitral del presidente de la república Argentina, señor Figueroa Alcorta en nuestra contienda sobre límites con el Perú.

Sabían todos los bolivianos y hasta los países extranjeros, que las emergencias del citado laudo han sido ruidosas y han puesto a Bolivia al borde de un conflicto internacional, quizá al frente de una gran conflagración continental que habría dado fin con la existencia de Bolivia como nación autónoma y libre.

En esas graves emergencias el general Pando desempeñó un gran papel para la salvación del país y del honor nacional a costa de su popularidad misma.

Tuvo la suficiente energía y valor civil para censurar al pueblo conmovido, por esas manifestaciones ruidosas y los ataques de hecho a las legaciones del Perú y la Argentina, así como otros excesos recomendándole la calma y la serenidad para interponer las reclamaciones diplomáticas y obtener la reparación de los daños causados al país por el laudo arbitral.

Esa actitud fué recibida con desagrado y rechazos por las multitudes enloquecidas y en la tramitación del poder el 4 de agosto, fué víctima de manifestaciones hostiles e injustas que lastimaron el espíritu patrio-

tico del General hasta el punto de anunciar su retiro del país, idea que felizmente no llevó a cabo en vista de la revolución que se produjo en su favor en las elecciones consensales y en la prensa, para lo cual «El Progreso de Bolivia» asumió actitud patriótica en apoyo del general Pando, a hizo circular boletines demostrando lo justificado de los ataques contra el honrado estadista y jefe militar incomparable, a quien el país debía eminentes servicios y los esperaba aún en caso de guerra extranjera, el señor Pando era la primera espada de Bolivia.

La actitud mesurada y serena del general Pando en esas emergencias luctuosas, resonó gratamente en el Perú y la Argentina y le trajó las generales simpatías de ambos países, hasta el punto que la prensa argentina manifestó que el general Pando era la única persona grata, el único vínculo entre ese país y Bolivia, y con quien se podría tratar acerca del gran asunto.

En efecto, el general Pando, a iniciativa de «El Progreso de Bolivia», recibió del presidente Villazón la misión confidencial de buscar en Buenos Aires, a su paso a Río Janeiro donde fué a concluir la delimitación de fronteras, un acuerdo para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países, protocolo que fué atacado ferozmente el negociador, por los espíritus estrechos que en Bolivia eran opo-

sitores o tenían mala voluntad sin fundamento para el general; sin embargo, el protocolo fué aprobado en el Congreso y la obra fraternal y salvadora del General Pando fué coronada satisfactoriamente para la tranquilidad y armonía de los dos países hermanos.

El Perú dispuso un alto honor al general Pando al concederle el grado de general de brigada de sus ejércitos como una recompensa merecida al favor de ambos países en la guerra del Pacífico y últimamente, al hombre público boliviano más equitativo que supo alzar la sombra fatídica de la guerra entre el Perú y Bolivia con motivo del laudo arbitral.

Tanto en el Perú como en la Argentina gozó, pues, el general Pando de grandes simpatías y asediado positivo por el afecto fraternal y sincero que manifestó hacia esos países tanto en el gobierno como en la esfera de la paz. Por eso su muerte trágica ha entusiasmado a esos dos naciones y en el día lo han manifestado a nuestra embajada sus respectivas representaciones diplomáticas en La Paz, noble actitud que agradece la tenaz mente el pueblo boliviano. La columna a persona ha extendido su sentimiento de condolencia a los restos del general Pando, como a los restos de un gran hombre a los países hermanos. ¿Ah, el tiempo lo dirá!

Mientras tanto recordemos a cuanto hizo el general Pando en defensa de las instituciones patrias y de su territorio, La Paz. Llegó el año 1888 y estableció la guerra civil más sangrienta, entre el norte y el sur de Bolivia con motivo de la famosa ley de radicación del gobierno en Sucre.

El general Pando no vaciló en ponerse al servicio de la causa pacífica, como liberal y como hijo de su ciudad natal, cuando vio que su amada Paz estaba amenazada de muerte y destrucción.

Fué así que la espada y la audacia estratégica del general Pando determinaron el triunfo de La Paz y su salvación con las hábiles batallas de Pucará, 19 y 20 de Cruzeros.

Y Pando, vencedor del Sur, cuando el Norte se disponía a recoger el fruto de su triunfo a costa de su sangre y mil sacrificios, ¿qué hizo?

Pando proclamó generosamente la unión nacional, el olvido de los agravios, y más que todo, de mano engarzamiento a la cuestión de la reforma federal y la traslación legal de la capital de la república a La Paz, decretada ya por la Junta de Gobierno.

Esa política sabia y fraternal hizo olvidar los pasados disturbios y odios y se llamó por segunda vez la unión nacional de una manera estable, ya que La Paz no hizo más cuestión sobre las causas de la lucha fratricida.

¿Cómo no ha de ser meritorio en grado eminente el hombre público que, como el general Pando, dedicó toda su vida y sus luces intelectuales al amor y al servicio de su patria?

¿Cómo no ha de ser honrado por las multitudes, quien, como Pando, desde su juventud se alistó en el ejército para defender la causa del pueblo, sea en guerra interna o externa, defendiendo la libertad contra el despotismo de Melgarejo el 15 de enero de 1871, el 79 contra Chile y el 902 contra el Brasil?

Pando fué, pues, el caudillo popular más querido y una leyenda legendaria estaban y están encarnadas en el corazón nacional, hasta el punto de tenerlas en tanta o mayor estima que las de Bolívar, B-pantero, Murillo, Lauro, Santa Cruz y

Ballivián, y a quien los bardos populares le hicieron el héroe de sus cantos, con los que el pueblo danzaba en sus fiestas, repitiendo el estribillo de—

Viva Pando,

Viva el coronel valiente!

Como una expansión de su patriotismo, o como un grito de guerra y amenaza en las contiendas políticas en tiempos de la oligarquía conservadora.

Y ese viva Pando lo hemos escuchado repetirse al unísono durante la traslación de los restos del general a su última morada, acto que fué una verdadera apoteosis del héroe; y ese cántico popular se repite aún después de muerto Pando, en las noches silenciosas cuando el hijo del pueblo se reúne a su casa después de una fiesta social íntima.

No; para el pueblo Pando no ha muerto; está vivo; no es posible que haya muerto quien vivió toda su existencia dedicado al estudio, al bien público, fomentando el progreso constitucional, social e industrial de Bolivia; no pudo morir quien levantó muy alto a su país, de su terrible postración y ruina, quien reorganizó el ejército y cimentó sobre sólidas bases la república democrática, quien le dio paz en el interior y respetabilidad y nombre en el exterior, quien fué el segundo fundador de Bolivia, como Rómulo lo fué el 19 de Roma.

Es así que la historia inscribirá el nombre de Pando en páginas de oro como a salvador y regenerador de Bolivia y las generaciones presentes y venideras perpetuarán la memoria del general Pando en un soberbio monumento; el bronce, el libro y el pincel se encargarán de transmitir a las edades el nombre y las hazañas gloriosas de Pando, el gallardo guerrero y el sagaz político, para ejemplo y norma del soldado boliviano, del estadista recto y patriota y del joven intelectual, sedientos de gloria y de nombre.

Pando no ha muerto; no puede morir jamás. Vive en el corazón del pueblo y en el templo de la gloria.

Viva Pando!

Nicanor T. Fernández.

Un punible descuido

Viaje del regimiento Ametralladoras

Nuestros lectores ya tienen conocimiento del viaje del regimiento Ametralladoras a la capital de la provincia Moquegua, viaje realizado con el dudoso propósito de hacer, a través de las fuerzas y elementos de ese modo en los soldados el espíritu de trabajo.

Nadie podrá negarnos que para una excursión como la que en estos momentos efectúa el Regimiento Ametralladoras, lo primero es dotar al cuerpo de un buen servicio de estadística, pero, desgraciadamente, por un punible descuido la marcha se ha hecho sin la compañía de un guía no.

Por motivos telegráficos que hemos recibido de Chacabuco, sabemos que varios soldados y en especial el teniente Ergueta se encuentran gravemente enfermos en pulmonía, y recién ayer ha viajado el cirujano doctor Lara Quiroz.

Es de lamentar que las autoridades superiores militares, hubieran permitido un viaje tan penoso de abnegados conscriptos a mejor dicho, servidores a la patria, sin los cuidados necesarios.

Aviso Municipal

Por orden del señor Municipio Inspector de policía se convoca a los maestros pintores, para que en el término de ocho días de la fecha o sea el 22 del mes en curso a horas 2 p. m., presenten sus propuestas en pliegos cerrados para el pintado de los edificios y puentes que son de propiedad Municipal, debiendo tomarse datos de la Policía Urbana.

La Paz, junio 15 de 1918.

EL INTENDENTE MUNICIPAL.
907-3 v.

Económicos

LA PELUQUERIA «VALENCIA».—Calle Comercio N° 13.—Establecimiento más elegante, céntrico e higiénico, concurrido por su numerosa y distinguida clientela, que es servida con todo esmero y trato cultísimo.

S-8. P.

Dr. C. Herrera

CRUJANO DENTISTA

Regresó.—Altos del Banco J. Gutiérrez Guerra.
1 m. 13-8.

"IDEAL" CONFITERIA DE CAMARASA Y ARNO. SUCURSAL DEL NUEVO LOCAL "LA PRINCESA"

Calle Jenaro Sanjinés N.º 40.—Abierta hasta las tres de la mañana.—Especialidad en comidas, cenas, chocolates, pasteles y licor. Se recomienda por su culto trato y decencia.—Salón apropiado para familias. De 11 a 12 a. m., de 4 y media a 7 p. m., y de 12 p. m., gran orquesta que recreará a los clientes ejecutando con escogidas piezas de música como en los mejores cafés europeos. *COMME IL FAUT*

VIDA SOCIAL

Don Eduardo Ruiz Vergara

Prepara viaje a la capital de la República Argentina, el Encargado de Negocios de esa República, don Eduardo Ruiz Vergara, con cuyo motivo le preparan sus amigos un banquete de despedida.

S. E. el señor Presidente de la República

Se encuentra mejorado de salud S. E. el señor Presidente de la República, don José Gutiérrez Guerra.

Comida

Con motivo del aniversario del natalicio del señor Eduardo Ballivián, un grupo de amigos suyos, le ofrecieron una comida el día de ayer en los comedores del Hotel París.

Almuerzo

En festejo del cumpleaños de la señorita Felicidad Melgarejo, le ofrecieron un almuerzo una colega del Colegio C. de señoritas, el día de mañana.

Doctor José R. Estenssoro

Como anunciáramos anteriormente, el doctor José R. Estenssoro se halla ya en viaje de Tarja con dirección a esta ciudad, debiendo llegar éste el jueves próximo. Numerosos adherentes suyos le preparan grandes agasajos de bien venido.

La función de Grabieli

Ante numerosa y distinguida concurrencia, debutó anoche este artista ilustre y prestigioso. Todos los números de su bien confeccionado programa, fueron ejecutados con gran maestría. Para la próxima velada, nos ofrece un programa variado, en el que presentará muchas novedades.

Don Moisés Santivañez

El día de ayer emprendió viaje con dirección a Uyuni, este distinguido caballero.

Cambio de sros

Hoy en la noche ha de efectuarse el cambio de sros del señor Octavio Corral Alcega con la señorita Adé Medina. Están invitados a este acto, varias amigas de la novia.

Enfermos

Se encuentra bastante mejorado de salud la señora Irene de la Peña V. de Silva.

Igualmente se encuentra mejorado la señora Juana Ballivián de Ballivián.

Continúa enfermo el señor Mauricio Dorado.

Mejorada se encuentra la señora Emma Pérez de Carvajal.

Restablecida de salud está la señorita Rosa Salinas Torrico.

Se encuentra un tanto mejorado de salud el señor Eduardo Harrison.

Se encuentra bastante delicado de salud el señor Arturo D. Andreu.

En convalecencia se encuentra el señor Augusto Hurtado.

Ha experimentado mejoría en su salud la señora Juana V. de Luna.

Sigue enferma la señorita Angélica Saldaña Reyes.

Mejorada la señorita Rosa Salinas Vega.

Completamente restablecida la señorita Herminia Arteaga.

Viajeros

El día de ayer fué con dirección a la ciudad de Tarja, el señor don Arturo Molán Cordero.

El señor Coronel Pastor Valdovinos, Jefe del Estado Mayor General del Ejército, se ausentó el día de ayer con dirección a Oruro.

Ha regresado de Cochabamba el señor Carlos Redregal.

En pocos días más llegará de Buenos Aires el señor Francisco Cárdenas, que viene acompañado de su esposa.

LA RIMA DE HOY

De Walter Delance M.

Rimas

¿QUE ES INOCENCIA?

Me preguntas, niña hermosa,
con tanta pena y tristeza?
—Inocencia es de la rosa—
que es emblema de pureza—
su corola perfumada
que nunca ha sido violada
por ninguna mariposa.

Sobre tu faz encendida,
niña sencilla y hermosa,
la lágrima de tu llanto
tiene el dulce y suave encanto,
de una gota de rocío
sobre el cáliz de una rosa.

Varias disposiciones

—Se ha ordenado a los propietarios para que manden quitar de las paredes los papeles de anuncios y reclamos por presentar un mal aspecto.

—Se ha multado a los panaderías que han incurrido en la falta del peso del pan, comprobándose que llegan a expender cinco onzas por cinco centavos.

—Se ha multado a las casas de tolerancia donde se encontraron bebidas alcohólicas.

—Se ha verificado una inspección para comprobar la existencia de polvorines dentro del radio urbano, para prevenir accidentes.

LECTURA FEMENINA

Guía para las que quieren casa

No cabe duda de que hay multitud de solteras muy agradables que harían excelentes casadas, y sorprende ver que otras muchas que no valen lo que ellas, consiguen pescar marido.

¿A qué se debe esto? Probablemente a que desconocen cuáles son los hombres que por su edad y estado tienen más probabilidades de contraer matrimonio. A dar la lista de estos es a lo que se encamina el presente artículo.

Por ejemplo, un soltero que esté entre los 25 y los 34 años, se casa más fácilmente que 50 solteras de 15 a 19 años; y un soltero de 21 a 31 se casará más fácilmente que 3 de 35 a 41 años.

De cada 75 solteras que se encuentren en la edad de los 15 a 19 años, no se casan más que una; de los 20 a 24, se casa una de cada 13; entre los 25 y los 29, se casa una de cada 8; entre los 30 y los 34, una de cada 23; entre los 35 y los 39, una de cada 28; entre los 40 y los 44, una de cada 58; entre los 45 y los 49, una de cada 110; y entre los 50 y los 54, una de cada 235.

De estas cifras se saca una enseñanza práctica, y es que las mujeres no deben perder el tiempo cuando están en la edad en que tienen más probabilidades de casarse, o sea entre los 20 y los 29 años.

Las viudas son unas rivales formidables para las solteras. Para convencerse de ello no hay más que pasar la vista por los siguientes números, que causarán mucha sorpresa a más de una lectora.

Entre los 15 y los 19 años se casa una viuda de cada 22, mientras que en las solteras no se casa más que una de cada 75. Entre los 20 y los 24 años se casa una viuda de cada 8; mientras que en las solteras no se casa más que una de cada 13. Entre los 25 y los 29 años se casa una viuda de cada 10, y entre los 30 y los 34, una de cada 23; y entre los 35 y los 39, una de cada 28.

Como se ve, las probabilidades que tienen de casarse las viudas son mucho mayores que las de las solteras; sólo entre los 25 y los 34 años obtienen éstas alguna ventaja sobre aquéllas.

De cada mil matrimonios, 558 son entre solteros y solteras; 66 entre soltera y viudo; 41 entre viudo y viuda; y 35 entre viuda y soltero.

Parécete resultar de estas cifras que las solteras salen ganando, porque se llevan 924 sortijas de matrimonio de las mil que sirven de base para el cálculo; pero hay que tener en cuenta que hay muchísimas menos viudas que solteras y que, por consiguiente, la proporción de las que se casan entre las primeras es muy grande. Si se toman 100 solteras y 100 viudas, se verá que se casan muchas más de éstas que de aquéllas. Según la estadística, las viudas se llevan 1,025 solteros y 1,467 viudos por cada dos mil maridos que deberían corresponderles; es decir, por lo tanto, que se llevan una proporción mayor de lo que les corresponde, y esto es en perjuicio de las solteras.

Las viudas entre los 20 y los 34 años son las más peligrosas. Afortunadamente, las solteras no deberán alarmarse demasiado, pues no hay muchas viudas en el mundo.

Los viudos se distinguen también por su afición de volverse a casar. Entre los 35 y los 44 años, de cada cien solteros se casará uno, mientras que de cada cien viudos se casarán 29; así es que el una mujer tiene posibilidad de casarse a tres solteros y un viudo de esa edad, más vale que se fije en el viudo si quiere estar segura de casarse. Este es un aviso que puede ser muy útil.

La trata de blancas en Lima

Dos muchachas vendidas a un chino

LA POLICIA APROXIMA LOS CULPABLES

Hoy tenemos que dar cuenta de una nueva hazaña de la horda de malhechores que se dedican en Lima a la trata de blancas sin que hasta ahora haya una mano de hierro que la expulse, como cosa peligrosa y repugnante, fuera del país.

Los últimos casos de este inhumano comercio fueron denunciados a la policía, en la forma siguiente:

EL PRIMER CASO

El día 25 del presente, se acercó a la sección de Investigaciones de la Intendencia de policía don Gregorio Cervantes padre de la menor Leonor Cervantes, de 14 años de edad, domiciliada en la calle de San Joaquín N.º 270 y denunció que la referida menor había fugado del hogar hacia días días y que por los datos que había logrado obtener se encontraba acuartada en la posada que conduce en la calle de La Rectoría el señor José Laos.

Con los anteriores datos el jefe de la sección de Investigaciones señor Rosaglio dispuso, que la expresada menor fuera detenida conllevando el efecto a un agente el día de ayer en aquel prostíbulo.

El vado Leonor a la Intendencia declaró que había sido vendida infamemente por un individuo llamado Pedro Gárate, quien después de tenerla algunos días en su casa la llevó en persona a la posada de Chile de la calle de La Rectoría en donde la alojó por cierta cantidad de dinero, haciéndola jurar al mismo tiempo, mediante terribles amenazas, que todos los días le entregaría la mitad del dinero que ganara en esa casa de corrupción.

Dijo además aquella infeliz que una amiga suya llamada Mercedes, que se halla en la misma casa, la condujo a la Asistencia Pública, en donde obtuvo para ella con la mayor facilidad boleto que la policía exige a las mujeres de mal vivir.

Ante esta declaración el señor Rosaglio hizo aprehender a Gárate, quien interrogado en la Intendencia, empezó por negar las acusaciones que pesaban sobre él, pero creyendo por una serie de preguntas habilitadas formuladas delante de Leonor, acabó por confesar su delito, es decir la venta de la muchacha al señor José Laos y el infame comercio que hacía con ésta.

La Intendencia dispuso entonces que para que ésta fuese de la relación la.

La encuesta del Centenario

Se nos antoja que nos preocupamos mayormente de cómo debe presentarse la República en el centenario glorioso de 1925. Y apenas faltan diez años.

La iniciativa privada puede mucho para reparar esos olvidos, pues, al fin y al cabo, no todo ha de venir del Gobierno. Porque pensamos así, queremos preguntarle al público:

¿Diga usted que es lo que debemos hacer para preparar dignamente el centenario de la República?

Las respuestas, las recibimos, hasta el treinta del presente, inclusive, en la Dirección de EL FIGARO.

La encuesta femenina de EL FIGARO

Nos parece poco galante ocuparnos sólo de política y de polémicas más o menos agrias, sin nunca dar lugar a que la mujer tenga voz suavizadora en mitad de

estas luchas. Y a fin de que la inquietud mental en nuestras damas tenga, en las columnas de EL FIGARO, un lugar donde disiparse, las invitamos a una encuesta. El tema no puede ser ni más interesante ni más trascendente. Se trata de lo que constituye el punto central en la vida de toda mujer: el noviazgo, cosa importante para viudas, casadas y solteras. Para viudas, porque tiene una fragancia de renovación; para casadas, porque es recuerdo grato; para solteras porque... Bueno, no urge decir el motivo.

Contesten a nuestra encuesta, con serdónimo, si lo prefieren. Luego, con todas las respuestas a la vista, constituiremos un jurado de señoras que otorgue, a la mejor respuesta, un objeto de arte como premio.

Y a la encuesta.

¿Diga usted cual debe ser el tiempo máximo y cual el mínimo en un noviazgo?

Diríjense las respuestas a la Dirección de EL FIGARO, hasta el treinta del presente, inclusive.

Gárate fuera puesto a disposición del juez del crimen.

EL SEGUNDO CASO

La segunda trata la realizó el conocido pulán Félix Requena, quien hace pocos días llevó a la misma posada de la calle de La Rectoría a la menor Sara Meneses, entregándole allí en las mismas condiciones que Gárate entregó a Leonor Cervantes.

Atiende la policía de este nuevo delito, apresó a Requena y a la pobre muchacha secuestrada, cuya historia es la siguiente:

Félix Requena, hombre de mala conducta, al ser hoy, conocido en la calle de Hoyos a la menor Sara Meneses, la que servía entonces como doméstica de una familia respetable. La sedujo con falsas promesas y la obligó a dejar a sus padres, segura de tener con su amante casa propia y vestidos lujosos.

El padre de la muchacha se impuso a lo que buscaba y encargó a uno de sus hijos que buscara a su hermana sin descansar hasta que diera con ella.

José Meneses, que así se llama el hermano de Sara—indagó por todas partes por el paradero de la niña hasta que, al fin, hace tres días, supo que se hallaba en poder del chino Laos.

Púsose entonces en accho cerca de la casa, y al poco volvió salir a su hermana para traerla a compañía de otra muchacha.

José hizo apresar a Sara con un inspector, quien la llevó a la cárcel de Santiago, de donde ayer fué trasladada a la Intendencia para someterla a un interrogatorio en presencia de su seductor, quien confesó que en efecto, entregó a Sara al chino de la calle de La Rectoría después de tenerla encerrada en su poder.

La Intendencia ha dispuesto que las 2 muchachas sean recluidas en la Escuela Correccional y los dos maqueros a la cárcel de Guadalupe, a disposición del juez del crimen de turno.

Proceso Pando

El doctor Rivadeneira estará impedido para conocer en este juicio?

El doctor Rivadeneira, en la sentencia a que nos hemos referido y cuyo texto se ha publicado en varios diarios locales, dice por ejemplo: ".....no incurrió en perjurio esta acusada, (refiriéndose a la Guanca) que vivió a Villegas en Achocalla.....y en una habitación inmediata a un hombre acostado en el suelo y cubierto con un manto, cargo éste que subsiste contra los acusados, con las declaraciones de Juana Guanca, a quien no se le probó el perjurio."

En otro lugar de la misma sentencia refiriéndose a un documento presentado por la parte civil y relativo a una posesión en la que estuvo presente Alfredo Jáuregui el día 16 de junio manifestaba que: ".....tuvo tiempo Alfredo Jáuregui para constituirse en la casa de Villegas, donde lo vió la acusada....."

Estas declaraciones que necesariamente tenían que hacerse en la sentencia absoluta constituyen un prejuicio evidente.

En caso de que el doctor Rivadeneira tuviera que fallar el juicio principal, podría, sin contradicción, hacer una apreciación distinta de la que ya ha hecho? No. Podría, igualmente, sin comprometer su imparcialidad de juez, con ánimo preconcebido a ratificar la sentencia que ha pronunciado en el juicio de la Guanca? Tampoco.

Para evitar posteriores reclamaciones y nulidades sería conveniente que se statuile y se resolviera sobre este punto previamente.

Como se profana la enseñanza nacional

Frecuentemente se ven casos de profanación en que los colores de nuestra tricolor se emplean en forma tal que hieren el sentimiento patrio y este abuso o llamamiento a que se quiere, va aún más lejos; es la bandera nacional la que en varias ocasiones hemos visto emplear, unas veces como un trofeo cualquiera destinado a la compra de víveres y otras como un colgante en lugares oscuros, como en el caso concreto que relatamos después. Sólo se puede atribuir estos hechos cuando los delinquentes son nacionales, a una torpe ignorancia en sus autores o bien a una falta completa de patriotismo. No puede ser de otra manera.

Ejemplarizar estos delitos, pues, es delito el ultrajar la enseñanza nacional, con castigos que estén en relación con la falta cometida. Es obligación de la policía de seguridad y la pena impuesta debe ser tal para que éstos fuesen de la relación la.

Por una falta de estas fué denunciada Trinidad de Wilde y el denunciante don Víctor Salazar aseguró estar la bandera nacional sirviendo de cortina en un corral, hecho que fué comprobado por los agentes de la institución policaria.

No sabemos la pena que se le haya impuesto a la delincuente.

Libertad de Juana Guanca

Previo calificación de la fianza de ochenta bolivianos, que fué calificada ayer en audiencia pública el Juez de Partido, doctor Rodolfo R. Rivadeneira ha decretado mandamiento de libertad en favor de la acusada Juana Guanca, en el juicio criminal que se le siguió por el delito de perjurio perpetrado en audiencias públicas y debates del proceso seguido contra los autores del asesinato del que fué mayor general José Manuel Pando.

Pintado de casas

La Policía Municipal ha hecho circular boletines previniendo a los propietarios la obligación que tienen de mandar pintar las fachadas y mognetes de sus casas, penados con la multa respectiva, en caso de no dar cumplimiento a la ordenanza respectiva.

Prohibiendo Repiques

Atendiendo a las quejas de los vecinos, se ha mandado notificar por la autoridad respectiva a las religiosas concepcionistas así como al capellán de San Juan de Dios para que limiten el repique de campanas, sujetándose a los días y horas reglamentarias.

Grabieli

La función de anoche dada por la compañía Grabieli ha tenido un gran éxito. Grabieli en sus diferentes trabajos de maílabarista y ventrílocuo, dió pruebas de ser un completo políartista.

La señorita Miraval con sus tonadillas y canciones modernas fué muy aplaudida por su gracia chispeante.

Para esta noche se anuncia la penúltima función.

Una acusación contra un municipio

Al terminar la sesión el señor Arturo Zalles H. pidió que se diera lectura a un escrito presentado en secretaría en el que se hacían apreciaciones denigrantes contra su conducta funcional por un enemigo que tenía y quería perjudicarlo en su desenvolvimiento en el seno de la comunión.

Efectivamente el memorial tenía algunas muy depresivas para el señor Zalles y estaba escrito por Víctor M. Calderón.

El asunto pasó en informe a la comisión de Justicia.

Obras nuevas que acabamos de editar

Anuario Nacional Estadístico y Geográfico de Bolivia. Bs. 8.

Actividades GUZMÁN

Libertad o Despotismo en Bolivia. Bs. 3.

FEDERICO MORE

Deberes de Chile, Perú y Bolivia ante el Problema del Pacífico. Bs. 3.50

D. CARTESQUEÑA

Compendio de Mineralogía, con especial experiencia a los Minerales de Bolivia. Bs. 2.50

ALBERTO GUTIÉRREZ

El Melgarejismo. Bs. 3.50

Librería "EL SIGLO ILUSTRADO"

González y Medina

Iluminat 17 al 25 La Paz. Casilla N.º 143

Restaurant y Pensión

LA PAZ - OTTO KUTZNER LA PAZ

Esquina Yancococha-Comercio

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

COCINA ALEMANA

Excelentes habitaciones para pasajeros

—o— BANOS —o—

Hay empleados propios en las estaciones del ferrocarril

Precios módicos Servicio esmerado.

1m. 10m.

HOY SEGUNDA FUNCIÓN DE LA ABILITACIÓN HOY SEGUNDA FUNCIÓN

MAÑANA GRAN MATINEE A LAS 3 P. M. EN LA NOCHE FUNCIÓN. GRABIELI.

BOTTIGER, TREPP & CIA.

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías EN GENERAL

Banco Aleman Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL: M^s. 30.000,000

RESERVAS: M^s. 9.932,355

FUNDADO POR EL DEUTSCHE BANK, (BERLIN)

CAPITAL Y RESERVAS DE M^s. 420.000,000

Oficinas: ESPAÑA: Barcelona y Madrid.—ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario y Tucumán.—BOLIVIA: La Paz y Oruro.—BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo.—CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telográficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre las sucursales del Banco de España.—Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE.

Barraca Americana de Maderas

Teléfono 366.-Avenida Montes.-Casilla N^o. 46

Tiene constantemente en venta toda clase de artículos para construcciones, Maderas, Calaminas, Clavos, Cemento en Barriles y en Latas, Fierro y Acero, Aceite de Linaza, Pinturas, Baños, Escusados, Empapelados, Vidrios, Espejos.

Además: *Acero y herramientas para mineros, Balanzas de Plataforma, etc., etc.*

Chauffeurs:

GASOLINA POR GALONES Y TAMBORES

POR B^s 18,000

Vendemos una casa de construcción modernísima de altos y bajos la calle Murillo, a espaldas del Prado. En esta imprenta se dan informaciones.

12-6-P.

LAVANDERIA "LA MODELO"

Calle Ingavi 104 Teléfono 86
Casilla de correo 432

Este Establecimiento, el más antiguo de la Ciudad, dirigido personalmente por su propietario, ofrece al público sus esmerados servicios con prontitud y economía.

Las ropas recibidas los días Lunes, Martes, Miércoles y Jueves de cada semana; pueden ser recogidas por los clientes los sábados por la tarde.

La casa se encarga del repaseado de la ropa, y de toda clase de composuras a precios equitativos, dando aviso al tiempo de entregarla el cliente que así lo desea.

Previo aviso se recoge y entrega la ropa a domicilio.



BANCO MERCANTIL

BOLIVIA

Propietario: Simón I. Patiño

— OFICINA PRINCIPAL: ORURO —

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tupiza, Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: «B E R C A N T»

Códigos A. B. C.	5a. Edición y Lieber's de 5 letras.
Capital autorizado.....	£ 2.000,000 Bs. 25.000.000
Id. pagado.....	£ 800,000 « 10.000.000
Fondo de reserva.....	£ 170,000 « 2.250.000
Id. de previsión....	£ 5,600 « 75,000

Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Recibe depósitos a la vista y a plazo.

Acepta depósitos de valores en custodia. Abre cuentas corrientes. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exterior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negocios bancarios.

Enero de 1917.

Casa pequeña en venta

Por motivo de viaje se vende la casa N^o 103 de la calle Colón. Tiene siete plazas en altos y bajos en bajos, agua W. Precio módico. Informes en esta imprenta.

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CAS. LA DE CORREO 21
TIENDAS: CALLE COLON 22, YACUCHA 110, LANZA 5.

Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movidas por fuerza eléctrica. Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas por el servicio de higiene. Provee a todos los hoteles y restaurantes. Se atiende pedidos a todas partes, sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídanse lista de precios.

JORGE STEGE,
Administrador.

VICTOR REQUENA G. y NICANOR VALCARCEL
ABOGADOS
Asuntos mercantiles, civiles, y administrativos.
Estudio: Potosí N^o 96.
Casilla de correo N^o 93.
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

SEÑORAS Y SEÑORITAS LA CASA GRANDE

Teniendo siempre el deseo de dar satisfacción a su tan numerosa clientela, ha comprado de las principales casas de costura y de pieles el más hermoso surtido de Trajes de visita de abile y de calle.

Pieles Revillon Freres.

Tiras de pieles para adornos.

Abrigos de peluche, de paño y de invierno para viajes.

Que pone a su disposición a precios lo más bajo de plaza pues es la casa que vende con más equidad en La Paz.

Fundición y Maestranza "Nacional" ÉNGELHARD & CO.

LA PAZ.--BOLIVIA

Cásilla N°. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A+B 5.ª edición.

Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.

FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundición de fierro. Fundición de acero.

Compramos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.

Vendemos: Metal antifricción.

GRAN SOMBRERERIA MODA DE PARIS

— DE —
DARIO GUERRA
CALLE LOAIZA N°. 22 y 24

El primero en su género, tanto por el trabajo absolutamente igual al europeo, como también por los precios fuera de competencia. Aquí se trabaja cualquier forma de sombreros según figurin por más difícil que sea, la casa cuenta con adornadoras extranjeras.

Tenemos en venta un gran surtido de sombreros de seda, raso, terciopelo y cerda para señoras, señoritas y niñas empleando el mejor material.

El suscrito es sombrero de profesión y larga práctica que los atenderá con mayor agrado y personalmente.

PUNTUALIDAD, ESMERO Y ELEGANCIA

Se atiende pedidos con especialidad de comercios y fuera de la ciudad.

Se recibe reformas precios equitativos.

Mayo—3 m.

Fabrica de Alcoholes

LEVADURA PARA PANADERIAS

LA PAZ [Bolivia] Challapampa

MAYOR

Y

MEJOR

Teléfono 340

Casilla 213

Usando de venta Calle Recreo 29-31

Ventas con guía de tránsito

Para fuera de la población

SCHUET y Co.

"GRAN HOTEL ARATA"

CALLE EVARISTO VALLE Nos. 24-26-28

—CASILLA N°. 2— —TELÉFONO N°. 2—

Entre las Plazas Alonso de Mendoza y Perez Velasco

Inmediato a las ESTACIONES de los diferentes FF. CC.— La Paz.

Este nuevo establecimiento recién instalado en cómodo y elegante local

céntrico a la Ciudad, presta el Confort necesario para todo

pasajero y transeunte.

Cuenta el establecimiento con buenas piezas amobladas COMEDORES

amplios y reservados para familias.

—BUENOS ALMUERZOS, LUNCH Y COMIDA A TODA HORA—

Los domingos y días festivos. Almuerzos especiales y empanadas a la chilena.

Se reciben pensionistas a precios convencionales.

—BAR—

Surtido en licores finos de las mejores marcas extranjeras.

Especialidad en batidos.

Se recomienda por su esmerado servicio e higiene.

CARLOS B. ARATA.

Almacen Buenos Aires

— DE —

ALLERAND & BERCOVICH

Surtido completo de abarrotes en general y fierro enlozado.

Acopiadores de frutos del país

Unicos agentes para la venta de los afamados vinos de Luribay de la hacienda "Cuti—Rincón".

Calle E. Valle N°. 25

Casilla de Correo N°. 25

Fb 1.—1 m.

La Paz—Bolivia.

Dirección telegráfica "Alberk"

De Administración

Todos los cobros y pagos de nuestra Empresa, se entenderán desde la fecha directamente con el Administrador, habiéndose retirado voluntariamente el señor Félix Pereira, que estaba a cargo de la cobranzas.

La Paz, 8 de junio de 1918.

LA DIRECCION.

Aviso oficial

Por orden del señor Prefecto, se convoca a propuesta en pliego cerrado, para la edición del Informe Prefectural.

Dichas propuestas, se presentarán en secretaría, hasta el día 15 del actual horas dos p. m.

La Paz, a 10 de junio de 1918.

EL NOTARIO DE HACIENDA.
11-8-4 r.

EZEQUIEL CALDERON SALINAS
ABOGADO
Oficina: Calle Colón, 97

Se compran

Los siguientes artículos:
WOLFRAM
BISMUTO
BARRILLA de ESTASO
COBRE
(CHARQUILY CHAFALONIA)
TIPOS de IMPRENTA
ORO PLATA Y PLATINO
Dirigirse, calle Lauza N°. 33 o casilla de correo 141.